

Használati útmutató

SL85 SL85 TC
SL86 TC
SL87 SL87 TC

Műszaki adatok

Típus: FSLA - FSLB





A terméken vagy a csomagoláson a bal oldalon látható szimbólum jelzi, hogy a termék normál lakossági hulladékként nem selejtezhető. A terméket veszélyes hulladékként kezelendő elektromos és elektronikus készülékek átvételére jogosult hulladékgyűjtő-telepen kell leadni. A termék utóbbi módon történő selejtezésével védjük környezetünket valamint megelőzzük a készülék nem megfelelő selejtezésével kialakuló egészségkárosító hatást. Részletes információk érdekében forduljunk a helyi, hulladékkezelésért felelős hatósághoz, a lakossági szemétygyűjtő vállalathoz vagy az üzlethez, ahonnan a készüléket vásároltuk. A készülék jelzése megfelel az EU 2002/96/EC elektromos és elektronikus berendezések selejtezésére vonatkozó direktívájában foglaltaknak.

TARTALOMJEGYZÉK

Biztonsági figyelmeztetések	4
Használati módok	5
Telepítés	5
Használat	6
Karbantartás	6

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A készüléket gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek csak felügyelet mellett használhatják. Kisgyermekekre külön figyeljünk, hogy ne játszanak a készülékkel.


A tűzhely felülete és az elszívó alsó pontja között a legkisebb távolság 650 mm.


Az elszívott levegőt ne vezessük olyan kéménybe, füstcsőbe, amely elektromos áramtól eltérő energiával működő készülék égéstermékének elvezetésére szolgál (pl. központi fűtés, vízmelegítő, radiátor stb.).

A levegő kivezetésének kialakításakor ügyeljünk a vonatkozó törvények, előírások betartására.

Amennyiben az elszívóval egyidejűleg a helyiségben egy olyan készülék is üzemel, amely elektromos áramtól eltérő energiaforrással üzemel (vegyes kazán, olajkazán, gázkazán stb.), gondoskodjunk a megfelelő szellőzésről.

Amikor az elszívó üzemel, a helyiségben negatív nyomás alakulhat ki, amelynek mértéke nem haladhatja meg a 0,04 mbar-t, a hőt leadó berendezésből érkező égéstermékek elszívásának megelőzése érdekében. Ezért fontos, hogy a helyiségben biztosítsuk a friss levegő folyamatos beáramlását.

Amennyiben a készülékben lévő típustáblán a  jelet találjuk, a készülék II. védelmi osztályba tartozik, és **nem igényel** külön földelő csatlakozást.

Amennyiben a típustáblán a  jel nem látható, a készülék az I. védelmi osztályba tartozik, és földelővezetékre csatlakoztatni kell.

A készülék elektromos bekötésének kivitelezése során ügyeljünk, hogy a földelő csatlakozás elágazódoboz és a hálózati feszültség megfeleljen a készülék belsejében található típustáblán jelölt paramétereknek.

Karbantartás, tisztítás elvégzése előtt a készüléket húzzuk ki a hálózati áramkörből.

Amennyiben a készülékhez nem járt egybeépített tápkábel és dugvilla, a hálózati áramkörhöz történő csatlakoztatás során iktassunk be egy többpólusú megszakítót, melynek érintkezői között a nyitási távolság legalább 3 mm.

Amennyiben a készülékhez tápkábelrel és dugvillával érkezett, a készüléket olyan helyen telepítsük, ahol könnyen hozzá lehet férni a fali csatlakozó aljzathoz.

A készülék közelében ne használjunk olyan anyagokat, melyek könnyen meggyulladhatnak, lángra kaphatnak. Olajban történő sütés tűzveszéllyel jár, ilyenkor kiemelt körültekintéssel járjunk el. A sütéskor használt olaj rendkívül gyúlékony, ezért különösen veszélyes. Ne használjunk fedetlen elektromos grillsütőt.

A tűzveszély elhárítása érdekében a zsírszűrők tisztítására, és az esetlegesen lerakódó zsír eltávolítására vonatkozó utasításokat szigorúan tartsuk be.

HASZNÁLATI MÓDOK

A készülék belső keringtetéses (szénszűrős) és külső kivezetéses működtetésre is alkalmas.

Belső keringtetéses kialakítás (1. ábra) esetén az elszívott levegő mind a zsírszűrőn, mind az aktív szénszűrőn áthalad és a kürtő oldal-só rácsán keresztül visszajut a helyiségbe.

Ennél a kivivitelezési módnál a cső (kürtő) felső részébe egy légterelő idom kerül beépítésre, amely elősegíti a levegő visszaáramlását.

Külső kivezetés esetén (2. ábra) az elszívott levegő közvetlenül a mennyezeti, fali nyíláshoz csatlakozó légcsatornán át közvetlen kivezetésre kerül külső légtérbe. Ez esetben szénszűrőkre és légterelőkre nincs szükség.

TELEPÍTÉS

A telepítés megkezdése előtt gondosan olvassuk át a telepítésre vonatkozó utasításokat.

Ellenőrizzük, hogy ne legyen sérült alkatrész. Amennyiben mégis találunk sérült alkatrészt, forduljunk a viszonteladóhoz, és ne folytassuk a telepítést.

- A lehető legrövidebb kivezető csövet használjunk, a lehető legkevesebb könyök, ív beiktatásával. Szabványoknak megfelelő anyagból készült csövet alkalmazunk.
- Kerüljük a cső keresztmetszetének hirtelen változásait (az ajánlott állandó csőátmérő 150 mm vagy ezzel egyező keresztmetszet).
- A gyártó nem vállal felelősséget a légszállítás teljesítményben vagy a zajszintben észlelhető problémákért, amennyiben azok a telepítési utasítások be nem tartásából adódnak. Az utasítások be nem tartásából eredő problémákra a jótállás nem vonatkozik.

FIGYELEM! Az elszívó motor kivezető nyílásának középpontja nem esik a készülék szimmetriatengelyére.

Az összes terméken lehetőség van a levegőt a készülék hátulja felé elvezetni: amennyiben ezt a módot választjuk, ki kell csavarunk a motor egység tartójának 10 db csavarját (3. ábra), majd ki kell húznunk a motor egységet, és úgy kell elforgatnunk, hogy levegő kivezető csőcsomk a készülék hátulja felé nézzen (4. ábra). Ezután helyezzük vissza az elszívó egységet, majd húzzuk meg az előzőleg kivett csavarokat.

SL87 és SLTC 87 modellek: a motor egység kivételét követően forgassuk el a fali tartóidomot is (3A. ábra), majd helyezzük vissza az elszívó egységet úgy, hogy annak kimeneti nyílása a termék alja felé nézzen.

A fúró sablon (5A. ábra) segítségével fúrjunk meg a fali tartók furatait.

A készülék hátsó, alsó (legalacsonyabb) része a tűzhely, főzőlap felületétől legalább 65 cm-es távolságra kell legyen.

Fúrjuk meg a sablon által jelzett további lyukakat.

A fali tartókat rögzítsük a falhoz a tartozékként járó dübelelkekkel, csavarokkal. Akasszuk a készüléket ezekre a fali tartókra (6. ábra).

A készüléket beállítását követően rögzítsük a készüléket a rögzítőcsavarok behelyezésével és meghúzásával (14. ábra).

Elszívásos kivitel

Rögzítsük a cső tartókeretet (7. ábra) a falhoz és/vagy a mennyezethez a tartozékként járó dübelelkekkel és csavarokkal. A tartókeretet úgy igazítsuk, hogy egy pontra essen a levegő kivezető csőcsomkkal.

A motor kimeneti csőcsomkot a megfelelő csővel illesszük a kimeneti nyíláshoz. Végezzük el az elektromos bekötést. A két tartó csövet (kürtőt) illesszük a készülékházra: a belső csövet annyira emeljük, hogy elérje a mennyezetet. Ezután a két önmetsző csavarral rögzítsük a belső csövet a kerethez.

Belső keringtetése (szűrős) változat

SL85 és SLTC85 modellek: a 8. ábrának megfelelően helyezük a készülékre az alsó kürtőt, majd közvetlenül a kürtőre a levegő kivezető rácsot (8A. ábra).

SL87 és SLTC87 modellek: Ültessük a levegő kivezető rácsot a készülék tetején található foglalatba (9. ábra). A rozsdamentes acél kürtőre nem lesz szükség.

SL86 modell: Rögzítsük a kürtő tartókeretet (7. ábra) a falhoz és/vagy a mennyezethez a tartozékként járó dübelekkel és csavarokkal. A tartókeretet úgy igazítsuk, hogy egy pontra essen a levegő kivezető csőcsomkkal. A légtérelő idomot rögzítsük a kürtő tartókerethez (10. ábra), majd a légtérelőt és a motor kimeneti nyílást egy megfelelő csövel kössük össze.

Végezzük el az elektromos bekötést.

A főzőlap tetején kialakított foglalatba ültessük be a két kürtőt. A belső kürtőt emeljük fel annyira, hogy elérje a tartókeretet.

HASZNÁLAT

SL modell (11. ábra)

A: Világítás BE/KI

B: Motor bekapcsolás / kikapcsolás (1. fok.)

C: 2. sebességfokozat

D: 3. sebességfokozat

E: 4. sebességfokozat

F: 10 perces időkapcsoló.

Az érintővezérlő gombokkal a kívánt funkciót a hozzá tartozó gomb érintésével aktiváljuk.

Amennyiben a hálózati áramellátás kimarad, visszakapcsoláskor a készülék egy 15 másodperces öntesztet hajt végre. Eközben az érintővezérlő nem használható.

IDŐKAPCSOLÓ

A termékek teljes mértékben megfelelnek az Európai Bizottság által kibocsátott és 2015. január 1-én hatályba lépett új EU65 „Ökocímke” és EU66 „Ökotervezés” irányelvekben foglaltaknak.

Mindegyik modell megfelel az ökocímkében foglalt követelményeknek: a készülékek egy új, időkapcsolót is tartalmazó elektronikával vannak ellátva, amely 650 m³/ó-s teljesítmény mellett korlátozza a működési időt.

Belső motoros modellek esetén, ahol a maximális légszállítási teljesítmény meghaladja a 650 m³/ó-t, egy időkapcsoló került beépítésre, amely 6 perces működés után a negyedik sebességfokozatra vált.

Készenléti állapotban a készülék áramfelvétele kevesebb mint 0,5 W.

KARBANTARTÁS

A gondos karbantartás a készülék megfelelő és hosszú működésének záloga.

A zsírszűrők különös gondoskodást igényelnek. Az alábbi művelet sor végrehajtásával vehetjük ki ezeket:

Fogjuk meg a zsírszűrő fogantyúját, majd forgassuk azt kifelé. A visszahelyezéshez tegyük ugyanezt fordított sorrendben.

30 üzemórát követően (SL85-SL87 modellek) a nyomógombos panel jelzi, hogy a zsírszűrők tisztítása esedékessé vált: az összes gomb egyszerre világítani kezd.

SL85TC és SL87TC modellek (érintővezérlős változatok): a szűrő telítettségét a sebességfokozat visszajelző lámpák villogása jelzi (12C. ábra).

A jelzés törléséhez nyomjuk meg az időzítő gombot.

A sebességfokozat visszajelző lámpák egyidejű világításának megszüntetéséhez az elszívó kikapcsolt állapota mellett válasszuk ki az időzítő funkciót.

A zsírszűrőket használatától függően, de leg-
alább kéthavonta kézzel vagy mosogató-
gépben mossuk át.

Amennyiben a készülék szénzsűrős módon
működik, az aktív szénzsűrőket rendszer-
esen cserélni kell.

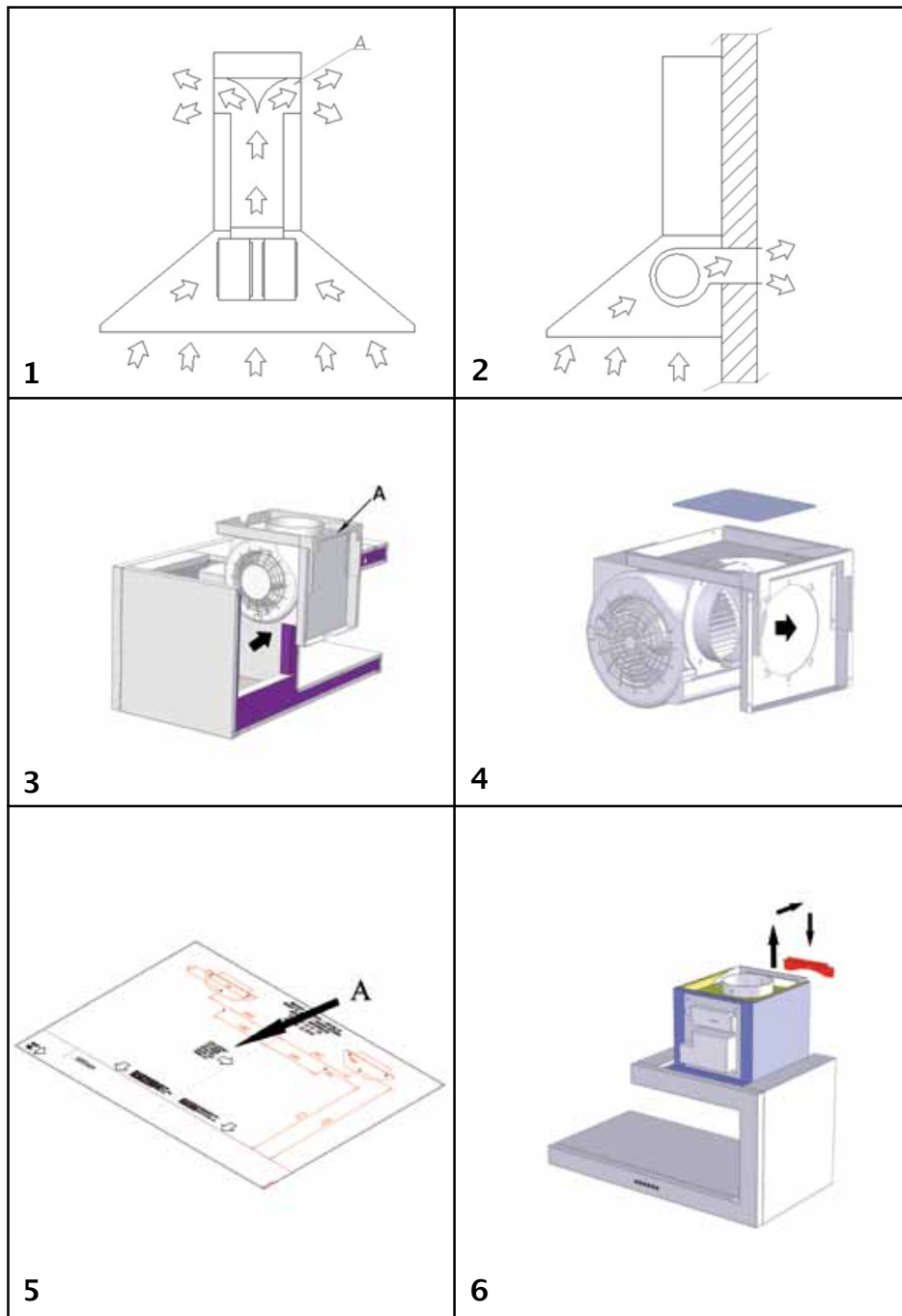
A szénzsűrők kivételéhez először vegyük ki a
zsírszűrőket (a fenti utasítások szerint), majd
speciális kialakítású műanyag nyelvüket húz-
va emeljük ki a szénzsűrőket a foglalatukból.

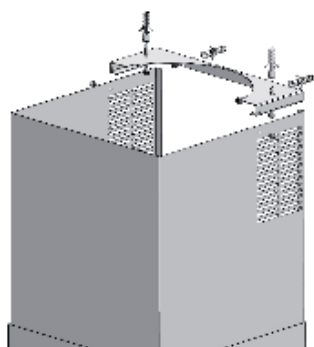
A készülék tisztítása: semleges tisztítószer
és langyos vizet használjunk, maró, súroló
hatású tisztítószereket ne alkalmazzunk.

**A tápkábelt kizárólag szakképzett személy
cserélheti.**

LED-sor cseréje:

A megfelelő szerszámmal emeljük ki a LED-
sort annak foglalatából (13. ábra). A meg-
felelő csatlakozó bontásával áramtalanít-
suk azt, majd helyezzük be az azonos típu-
sú LED-sort.





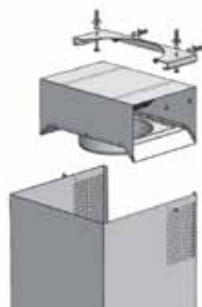
7



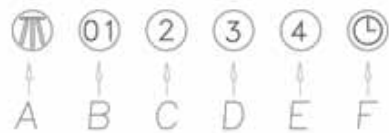
8



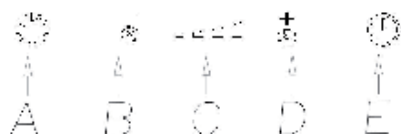
9



10



11



12



13



14

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.

a páraelszívók szakértője... 1995 óta

H - 1211 Budapest, Mansfeld Péter u. 27

(volt Bajáki Ferenc utca)

tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;

fax: +(36-1)427 0327

www.multikomplex.hu

*INFORMAZIONI COMMERCIALI PER I CONSUMATORI
COMMERCIAL INFORMATION FOR THE CONSUMER
INFORMATIONS COMMERCIALES POUR LE CLIENT
INFORMACIONES COMERCIALES PARA EL CLIENTE
HANDELSINFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN
COMMERCIELE INFORMATIES VOOR DE KLANT*

- (IT) ISTRUZIONI PER INSTALLAZIONE USO E MANUTENZIONE
- (EN) INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE INSTRUCTION
- (FR) INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN
- (ES) INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE USO Y MANTENIMIENTO
- (DE) INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR DIE VERWENDUNG UND WARTUNG
- (NL) INSTALLATIE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

SL85 SL85 TC
SL86 TC
SL87 SL87 TC

*INFORMAZIONI TECNICHE
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUES
INFORMACIONES TÉCNICAS
TECHNISCHE INFORMATIONEN
TECHNISCHE INFORMATIES*



TYPE: FSLA – FSLB

(IT)



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto. Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

(EN)



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

(FR)



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inappropriée des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit. Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (WEEE).

(ES)



El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje. Al asegurarse de que este producto se desheche correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto. Este electrodoméstico está marcado conforme a la directiva Europea 2000/96/CE sobre los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

(DE)



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EU-Richtlinie 2002/96/CE über Elektro- und Elektronik - Altgeräte (WEEE).

(NL)



Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht. Dit apparaat voldoet aan de Europese richtlijnen 2002/96/CE voor elektrische en elektronische afval (WEEE).

CONTENTS

EN

Warnings	8
Uses.....	9
Installation	9
Working	10
Maintenance	10

WARNINGS

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.


* The minimum distance between the cooktop surface and the lower part of the cooker hood shall be 650 mm.


* The air sucked can't be conveyed through or into a duct used to let out fumes from appliances fed by energy other than electric power (eg. centralized heating, radiators, water-heaters, etc.).

* To evacuate the air outlet, please comply with the pertaining rules given by competent authorities.

* Provide the room with an adequate aeration when a cooker hood and appliances fed by energy other than electric power (gas-, oil-, or coal- stoves, etc.) are used simultaneously.

The cooker hood, when evacuating the sucked air, could generate a negative pressure in the room- which can't exceed the limit of 0.04 mbar, in order to avoid the suck of exhausts deriving from the heat-source. Therefore the room should be provided with air-intakes to allow a constant flow of fresh air.

If the rating table in the cooker-hood shows the symbol , the appliance is built in class II° and it does not need any earth connection.

If the rating table in the cooker-hood does not show the symbol , the appliance is built in class I° and it needs the earth connection.

* When performing the electrical connections on the appliance, please make sure that the current-tap is provided with earth connection and that voltage values correspond to those indicated on the label placed inside the appliance itself.

Please disconnect the appliance from power mains, before carrying out any cleaning or maintenance operation.

If the appliance is not equipped with a non-separable flexible cable and plug, or with another device ensuring omnipolar disconnection from the mains, with an opening distance between the contacts of at least 3 mm, then such disconnecting devices must be provided in the fixed installation.

If the appliance is equipped with a power cord and a plug, it shall be placed in such a way that the plug can be reached easily.

* The use of materials which can burst into flames (flambé) should be avoided in close proximity of the appliance. When frying, please pay particular attention to fire risk due to oil and grease. Being highly inflammable, fried oil is especially dangerous. Do not use uncovered electric grills.

In order to avoid possible fire risk, all instructions for grease-filter cleaning and for removing eventual grease deposits should be strictly followed.

USES

The appliance is already arranged both for filtering and for suction performances.

* In its filtering version (Fig.1), the air and fumes conveyed by the appliance are depured both by a grease filter and by an active coal filter, and put again into circulation through the side-grids of the chimney.

For this version an air deflector placed on the superior part of the pipe and allowing air-recycling is necessary (Fig.1A).

* In its sucking version (Fig.2), fumes are directly conveyed outside, through an evacuation duct connected with the superior part of the wall or the ceiling. Both coal filter and air deflector are not necessary in this case.

INSTALLATION

Before installing the appliance, make sure that none of the parts is damaged in any way. In case of damaged parts, contact your retailer and do not proceed with installation.

Read all of the following instructions with care before installing the appliance.

- Use an air outlet pipe of the shortest possible length.
- Limit the number of pipe bends.
- Use a material approved by standards and regulations.
- Avoid any sudden changes in pipe section (recommended constant diameter: 150 mm or equal surface area).
- -The manufacturer shall not respond for air capacity or noise problems due to non-compliance with above mentioned instructions, and no warranty shall be given.

ATTENTION: The air outlet of the extraction motor on all models does not coincide with the central axis of the cooker hood.

All the models have been designed in order to have the possibility of directing the air out-let in the rear side of the appliance; if you chose to use this function, it is necessary to remove the no. 10 screws of the sucking unit support (fig. 3), take out the sucking unit and rotate it in such a way to direct the air out-let nozzle towards the rear side of the appliance (fig. 4); then place the sucking unit in its seat again and tighten the screws previously removed.

For the models SL87 and SLTC87: After removing the extraction unit, rotate the wall fixing bracket (Des. 3 A) and replace the extraction unit with the air outlet facing towards the lower part of the product.

By using its drilling template (fig. 5A), drill the holes for the wall bracket installation; **Appliances shall be installed at a minimum distance of 650mm from the cook-top.** Drill the remaining holes indicated by the hole-drilling template.

Fix the brackets to the wall, by using the screw anchors and screws supplied with the product; Hang the body (Fig. 6) to the wall brackets previously fixed.

After the appliance is adjusted, fix it by inserting and tightening the safety screws properly (fig.14).

Sucking version

Using the supplied wall plugs and screws, fix the tube support bracket (Des. 7) to the wall and/or the ceiling. The bracket must be fixed in a central position in respect of the air outlet flange.

Connect the motor air-outlet flange to the exhaust hole, by using a suitable pipe. Perform the electric connection. Place the two ornamental pipes on the hood body; lift the internal pipe up until it reaches the ceiling; then fix it to the pipe bearing bracket, by using the two self-threaded screws provided.

Filtering version

For the models SL85 and SLTC85: Fit the lower chimney to the product, as indicated in Fig. 8, then install the air outlet grill immediately above the product as in Fig. 8 A.

For the models SL87 and SLTC 87: Install the air outlet grill above the hood in the relative seat (refer to Fig. 9). The stainless steel chimneys are not necessary.

For the model SL86: Using the supplied wall plugs and screws, fix the tube support bracket (Des. 7) to the wall and/or the ceiling. The bracket must be fixed in a central position in respect of the air outlet flange. Fix the air deflector to the tube support bracket then connect the air outlet of the motor to the deflector using a suitable tube (Des. 10).

Perform the electric connection.

Position the two tubes in the appropriate seats above the cooker hood. Lift the internal tube up to reach the tube support bracket.

WORKING

Mod. SL (dis. 11)

- A: Light switch on/off
- B: Motor switch on/off (1st rate level)
- C: 2nd rate level switch
- D: 3rd rate level switch
- E: 4th rate level switch
- F: 10 - minutes timer

Mod. SL TC - Glass (dis. 12)

- A: Light switch On/Off
- B: Reduce speed / OFF motor
- C: Luminous telltale
- D: ON motor/increase speed
- E: 10 - minute timer

The touch control key allows the function desired by touching the relative key.

If the electrical power supply to the product SLTC is cut, 15 seconds are needed for self-diagnostics after the functions are restored. In the meanwhile, its operation may be incorrect.

TIMING

As a result of the new EU65 “Energy label” and EU66 “Ecodesign” regulations issued by the European Commission, which came into force as from January 1st, 2015, our products have been adapted to comply with these new requirements.

All of the models complying with the energy label requirements, are equipped with new electronics including a timer device for suction speeds control, when the air capacity exceeds 650m³/h.

Internal motor models, with maximum air capacity higher than 650m³/h, are equipped with a timer device that automatically switches the suction speed from 4th to 3rd speed, after 6 minutes operation.

The energy consumption of the appliance in stand - by mode is lower than 0.5W.

MAINTENANCE

An accurate maintenance guarantees good functioning and long-lasting performance.

Particular care is due to the grease filter. It can be removed by following the instructions below:

Act on the filter handle and rotate it outwards. To insert the filter just perform the opposite operation.

After 30 hours working (model SL85 - SL87), the push button control panel will signal the saturation of the grease filter by lighting all the buttons

For the models SL85TC and SL87TC Touch Control Version: The saturation of the filter is indicated by the flashing speed indicators (Des. 12 C).

Press the timer button to reset.

To reset the simultaneous illumination of the speed indicators, select the timing function with the cooker hood switched off.

The grease filter needs cleaning by regular hand-washing or in dishwashers every two months at least or depending on its use.

In case the appliance is used in its filtering version, the active coal filter needs to be periodically replaced.

The charcoal filter is removed by removing the grease filter first, following the instructions above, then by pulling its special plastic tongue until it is released from its seat.

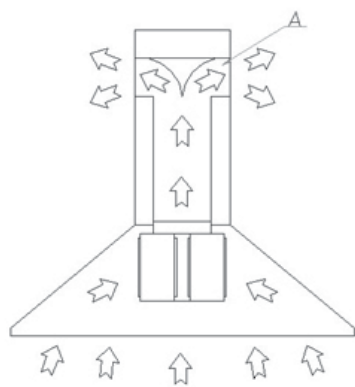
The charcoal filter is inserted by following the reverse procedure.

To clean the appliance itself tepid water and neutral detergent are recommended, while abrasive products should be avoided.

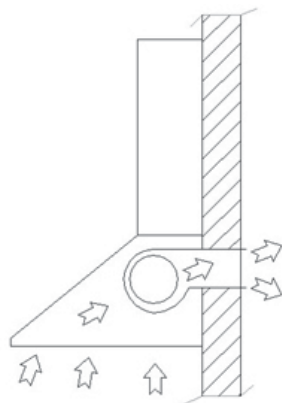
The power cord shall be replaced by authorized personnel only.

Substitution of the LED bar:

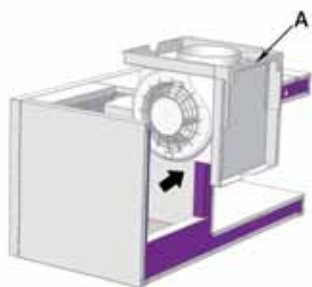
Using an appropriate tool, remove the LED bar from its seat (refer to Fig. 13), disconnect it electronically using the appropriate connector then substitute it with a LED bar with same characteristics.



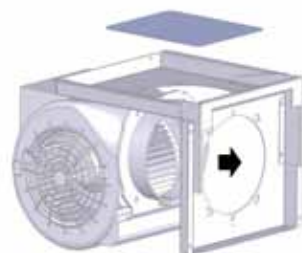
1



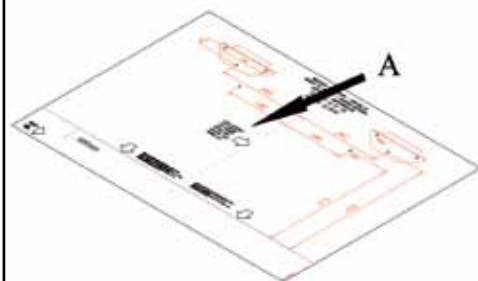
2



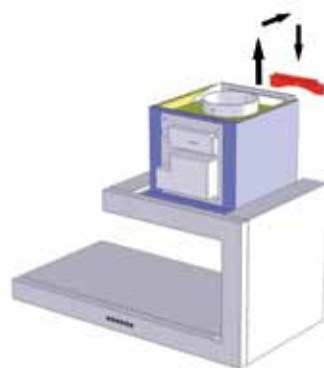
3



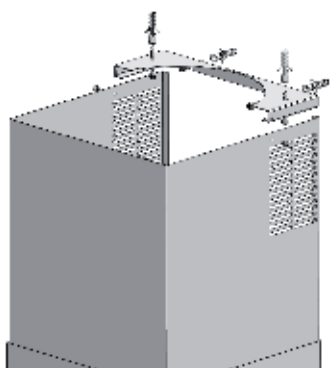
4



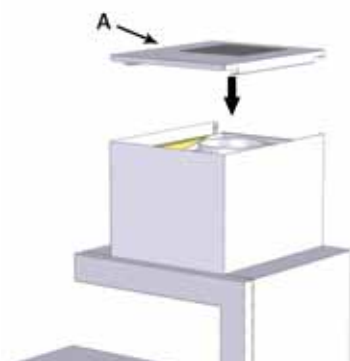
5



6



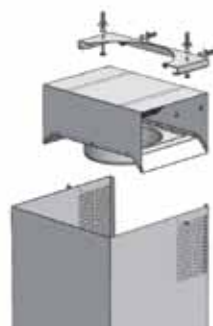
7



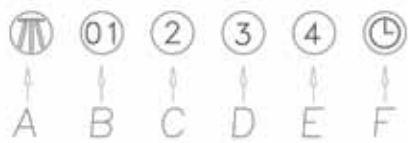
8



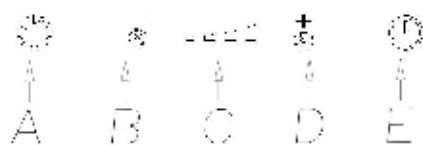
9



10



11



12

